



Používateľská príručka

© Copyright 2013 Hewlett-Packard
Development Company, L.P.

Informácie obsiahnuté v tomto dokumente sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia. Jediné záruky vzťahujúce sa na produkty a služby spoločnosti HP sú uvedené v prehláseniach o výslovnej záruke, ktoré sa dodávajú spolu s produktmi a službami. Žiadne informácie uvedené v tejto príručke nemožno považovať za dodatočnú záruku. Spoločnosť HP nie je zodpovedná za technické alebo redakčné chyby či vynechaný text v tejto príručke.

Prvé vydanie: september 2013

Katalógové číslo dokumentu: 741337-231

Poznámka k produktu

Táto príručka opisuje funkcie, ktoré obsahuje väčšina modelov. Niektoré funkcie nemusia byť vo vašom počítači k dispozícii.

Podmienky používania softvéru

Inštaláciou, kopírovaním, prevzatím alebo iným používaním ľubovoľného softvérového produktu predinštalovaného v tomto počítači vyjadrujete svoj súhlas s tým, že budete dodržiavať podmienky licenčnej zmluvy koncového používateľa (EULA) spoločnosti HP. Ak s týmito licenčnými podmienkami nesúhlasíte, do 14 dní vráťte celý nepoužitý produkt (hardvér a softvér) a požiadajte o vrátenie peňazí. Na túto jedinou formu náhrady sa vzťahujú podmienky refundácie platné v mieste zakúpenia produktu.

Ak chcete získať ďalšie informácie alebo chcete požiadať o úplnú refundáciu sumy zaplatenej za počítač, obráťte sa na miestnu predajňu (predajcu).

Bezpečnostné varovanie

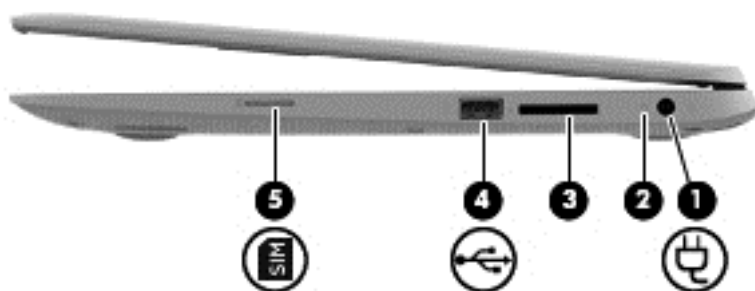
⚠ VAROVANIE! Ak chcete znížiť riziko zranenia spôsobeného teplom alebo prehriatia počítača, nedávajte si počítač priamo na stehná ani neblokujte jeho vetracie otvory. Počítač používajte len na tvrdom a rovnom povrchu. Prúdeniu vzduchu nesmú brániť žiadne predmety s tvrdým povrchom, napríklad voliteľná tlačiareň v blízkosti počítača, ani predmety s mäkkým povrchom, napríklad vankúše, prikrývky alebo odev. Počas prevádzky takisto zabráňte kontaktu pokožky alebo predmetov s mäkkým povrchom, napríklad vankúšov, prikrývok alebo odevov, so sieťovým napájacím adaptérom. Počítač a sieťový napájací adaptér vyhovujú teplotným limitom pre povrchy, s ktorými prichádza používateľ do styku. Uvedené teplotné limity definuje medzinárodná norma pre bezpečnosť zariadení informačných technológií (IEC 60950).




Obsah

1 Oboznámenie sa s počítačom	1
Pravá strana	1
Ľavá strana	2
Displej	3
Zariadenie TouchPad	4
Tlačidlá	5
Spodná strana	6
Štítky	7
2 Používanie gest zariadenia TouchPad	8
Posúvanie	8
Ťuknutie	9
3 Používanie funkčných klávesov	10
4 Napájanie a batéria	12
Zapečatená batéria od výrobcu	12
5 Ďalšie informačné zdroje od spoločnosti HP	13
6 Elektrostatický výboj	14
Register	15

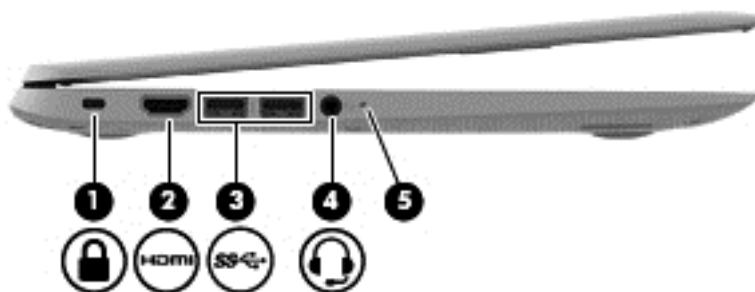
1 Oboznámenie sa s počítačom





Pravá strana




Súčasť	Popis
(1) 	Napájací konektor Slúži na pripojenie sieťového napájacieho adaptéra.
(2)	Indikátor sieťového napájacieho adaptéra <ul style="list-style-type: none">• Biela: Sieťový napájací adaptér je pripojený.• Jantárová: Batéria sa nabíja.• Bliká na bielo: Sieťový napájací adaptér je pripojený a kapacita batérie je nízka.• Nesvieti: Napájanie z batérie.
(3)	Čítač pamäťových kariet Číta voľiteľné pamäťové karty, pomocou ktorých sa ukladajú, spravujú a zdieľajú informácie alebo sa k nim získava prístup. Vloženie karty: Kartu držte otočenú štítkom nahor a s konektormi smerujúcimi k zásuvke. Kartu vložte do zásuvky pre kartu a potom ju zatlačajte, kým nezapadne na miesto. Vybratie karty: Zatlačajte na kartu, kým sa nevysunie.
(4) 	Port USB 2.0 Slúži na pripojenie voľiteľného zariadenia USB, ako je napríklad klávesnica, myš, externá jednotka, tlačiareň alebo rozbočovač USB.
(5) 	Zásuvka pre kartu SIM (len vybrané modely) Podporuje bezdrôtový modul SIM (subscriber identity module).

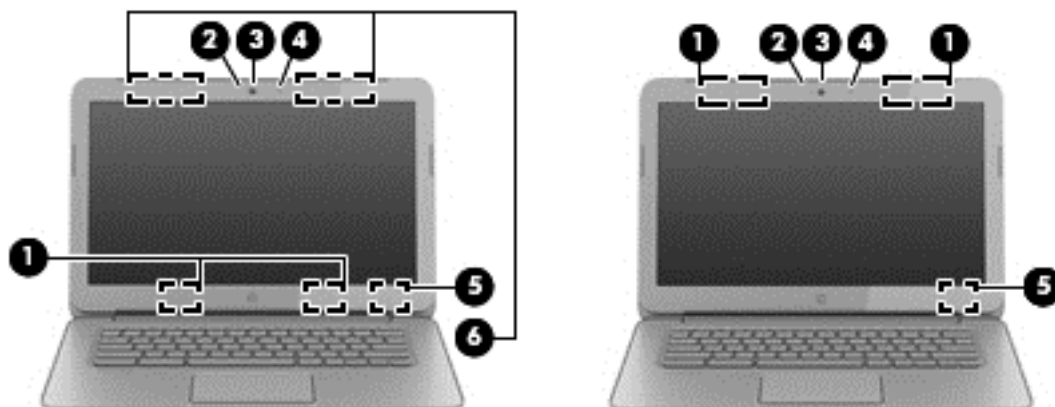
Ľavá strana



Súčasť	Popis
(1)  Otvor pre bezpečnostné lanko	Slúži na pripojenie voliteľného bezpečnostného lanka k počítaču. POZNÁMKA: Bezpečnostné lanko má odradiť, ale nemusí zabrániť zneužitiu ani krádeži počítača.
(2)  Port HDMI	Slúži na pripojenie voliteľného obrazového alebo zvukového zariadenia, napríklad televízora s vysokým rozlíšením alebo iného kompatibilného digitálneho alebo zvukového zariadenia.
(3)  Porty USB 3.0 (2)	Každý port USB 3.0 slúži na pripojenie voliteľného zariadenia USB, ako je napríklad klávesnica, myš, externá jednotka, tlačiareň alebo rozbočovač USB.
(4)  Kombinovaný konektor zvukového výstupu (slúchadlá)/zvukového vstupu (mikrofón)	Slúži na pripojenie voliteľných aktívnych stereofónnych reproduktorov, slúchadiel, slúchadiel do uší, náhlavnej súpravy alebo zvukového kábla televízora. Tiež slúži na pripojenie náhlavnej súpravy s mikrofónom. Tento konektor nepodporuje pripojenie voliteľných zariadení iba s mikrofónom. VAROVANIE! Pred použitím slúchadiel, slúchadiel do uší alebo náhlavnej súpravy upravte hlasitosť, aby ste znížili riziko poranenia. Ďalšie bezpečnostné informácie nájdete v príručke <i>Regulačné, bezpečnostné a environmentálne upozornenia</i> . Ďalšie informácie nájdete v časti Ďalšie informačné zdroje od spoločnosti HP na strane 13 . POZNÁMKA: Keď je do tejto zásuvky pripojené nejaké zariadenie, reproduktory počítača sú vypnuté. POZNÁMKA: Skontrolujte, či má kábel zariadenia 4-vodičový konektor podporujúci konektor zvukového výstupu (slúchadlá) aj konektor zvukového vstupu (mikrofón).
(5) Indikátor napájania	<ul style="list-style-type: none">• Biela: Počítač je zapnutý• Bliká na bielo: Počítač je v režime spánku• Nesvieti: Počítač je vypnutý

Displej

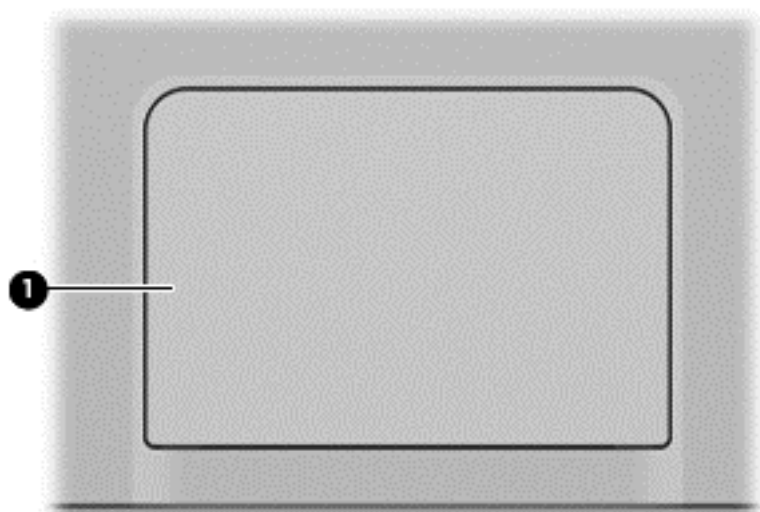
 **POZNÁMKA:** Poloha antény siete WLAN sa líši podľa modelu. Ak má váš model možnosť WWAN okrem siete WLAN, antény siete WLAN sa nachádzajú pod displejom. (1) nájdete v tabuľke nižšie.



Súčasť	Popis
(1) Antény siete WLAN (2)*	Vysielajú a prijímajú signály na účely bezdrôtovej komunikácie s bezdrôtovými lokálnymi sieťami (WLAN). POZNÁMKA: Ak chcete nastaviť pripojenie k sieti WLAN a pripojiť sa do internetu, potrebujete širokopásmový modem (DSL alebo káblový) (kúpuje sa samostatne), službu vysokorýchlostného internetu zakúpenú od poskytovateľa internetových služieb a bezdrôtový smerovač (kúpuje sa samostatne).
(2) Indikátor webovej kamery	Svieti: Webová kamera sa používa.
(3) Webová kamera HP TrueVision HD	Slúži na nahrávanie videí, snímanie fotografií, a prostredníctvom vysielania videa umožňuje uskutočňovať videokonferencie a rozhovory online.
(4) Interný mikrofón	Nahráva zvuk.
(5) Interný vypínač obrazovky	Slúži na vypnutie obrazovky a na spustenie režimu spánku, ak obrazovku zatvoríte, keď je počítač zapnutý. POZNÁMKA: Interný vypínač obrazovky nie je z vonkajšej strany počítača viditeľný.
(6) Antény siete WWAN (2)* (len vybrané modely)	Vysielajú a prijímajú signály bezdrôtového rozhrania s bezdrôtovými rozľahlými sieťami (WWAN).

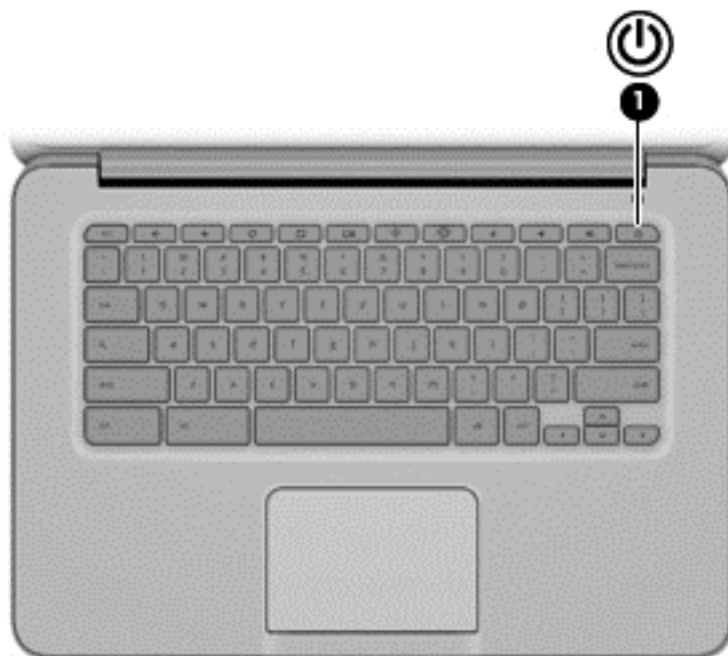
*Antény nie sú viditeľné z vonkajšej strany počítača. Ak má byť šírenie signálu optimálne, oblasti v tesnej blízkosti antén by mali byť bez prekážok. Regulačné upozornenia pre bezdrôtové zariadenia nájdete v časti príručky *Regulačné, bezpečnostné a environmentálne upozornenia* platnej pre vašu krajinu/región.

Zariadenie TouchPad



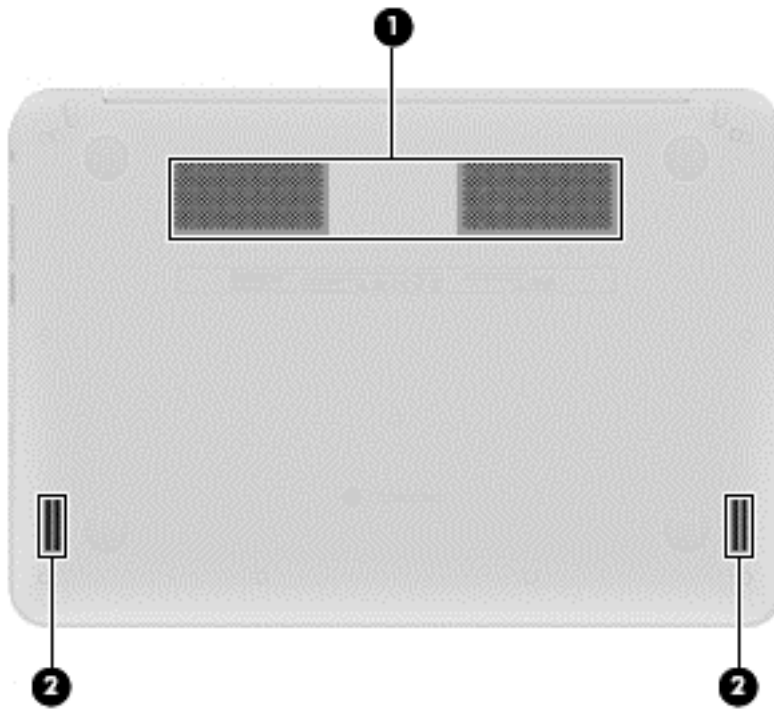
Súčasť	Popis
(1) Zóna zariadenia TouchPad	Pomocou čítania gest prstami posúva ukazovateľ alebo aktivuje položky na obrazovke. Ďalšie informácie nájdete v časti Používanie gest zariadenia TouchPad na strane 8 .

Tlačidlá



Súčasť	Popis
(1)  Tlačidlo napájania	<ul style="list-style-type: none">• Keď je počítač vypnutý, stlačením tohto tlačidla ho zapnete.• Keď je počítač v režime spánku, krátkym stlačením tohto tlačidla ukončíte režim spánku.• Keď je počítač zapnutý a chcete uzamknúť obrazovku, stlačte tlačidlo napájania, kým sa neobjaví obrazovka prihlásenia. Stlačením tlačidla napájania v režime zámku obrazovky sa vypne počítač.• Keď je počítač zapnutý a chcete ho vypnúť, stlačte a podržte tlačidlo napájania.

Spodná strana



Súčasť	Popis
(1) Vetracie otvory (2)	Umožňujú prúdenie vzduchu, ktoré ochladzuje vnútorné súčasti. POZNÁMKA: Ventilátor počítača sa spúšťa automaticky, aby chladil vnútorné súčasti a zabráňoval prehriatiu. Je normálne, že sa vnútorný ventilátor počas bežných operácií zapína a vypína.
(2) Reprodukory (2)	Reprodukovujú zvuk.

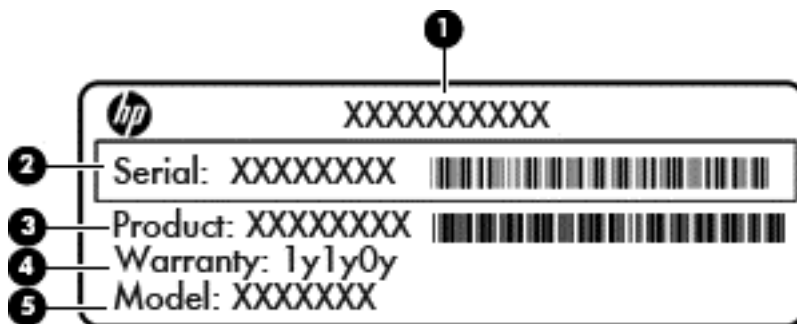
Štítky

Na štítkoch prilepených na počítači sú uvedené informácie, ktoré môžete potrebovať pri riešení problémov s počítačom alebo keď používate počítač v zahraničí:

 **DÔLEŽITÉ:** Všetky štítky opísané v tejto časti budú pripevnené na spodnej strane počítača.

Pomoc pri vyhľadani týchto pozícií nájdete v časti [Oboznámenie sa s počítačom na strane 1](#).

- Servisný štítok – štítok sa nachádza na spodnej strane počítača a poskytuje dôležité informácie na identifikáciu zariadenia. Pri kontaktovaní sa s oddelením technickej podpory si od vás pravdepodobne vyžiadajú sériové číslo a číslo produktu alebo modelu. Tieto čísla vyhľadajte pred kontaktovaním sa s oddelením technickej podpory.



Súčasť

(1)	Názov produktu
(2)	Sériové číslo (s/n)
(3)	Číslo súčasti/produktu (p/n)
(4)	Záručná lehota
(5)	Popis modelu (len vybrané modely)

- Regulačné štítky – obsahujú regulačné informácie o počítači.
- Štítky s informáciami o certifikácii bezdrôtových zariadení – obsahujú informácie o voliteľných bezdrôtových zariadeniach a schvaľovacie známky niektorých krajín/regiónov, pre ktoré boli schválené tieto zariadenia.
- Štítok karty SIM (subscriber identity module – modul identity predplatiteľa) (len vybrané modely) – obsahuje kód ICCID (Integrated Circuit Card Identifier) karty SIM.

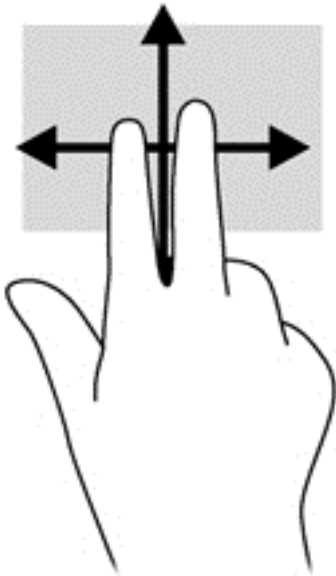
2 Používanie gest zariadenia TouchPad

Zariadenie TouchPad umožňuje ovládať ukazovateľ na obrazovke pomocou prstov.

Posúvanie

Posúvanie je užitočné na pohyb nahor, nadol alebo do bokov na stránke alebo na obrázku.

- Umiestnite dva prsty mierne od seba na zónu zariadenia TouchPad a potom ich ťahajte smerom nahor, nadol, doľava alebo doprava.



Ťuknutie










Na výber na obrazovke používajte funkciu ťuknutia na zariadení TouchPad.



- Pomocou ťuknutia jedným prstom uskutočnite výber na obrazovke alebo otvoríte aplikáciu.
- Pomocou ťuknutia dvoma prstami otvorte ponuky aplikácie.





3 Používanie funkčných klávesov

Ďalšie informácie o funkčných klávesoch a klávesových skratkách nájdete na stránke <https://chromebook.com/hp14>.

Ikona	Kláves	Popis
	<code>esc</code>	<code>esc</code> je kláves, ktorý má vplyv na iné klávesy a aktivuje funkcie počítača.
	Späť	Prechádza na predchádzajúcu stránku v histórii prehliadača.
	Dopredu	Prechádza na nasledujúcu stránku v histórii prehliadača.
	Obnoviť	Obnova vašej aktuálnej stránky.
	Celá obrazovka	Otvorí vašu stránku v režime celej obrazovky.
	Prepnutie okna	Prepnutie do vášho nasledujúceho okna.
	Zníženie jasů	Podržaním tohto klávesu postupne znižujete jas obrazovky.
	Zvýšenie jasů	Podržaním tohto klávesu postupne zvyšujete jas obrazovky.
	Stlmenie hlasitosti	Stlmenie zvuku reproduktora.
	Zníženie hlasitosti	Podržaním tohto klávesu sa postupne znižuje hlasitosť reproduktora.

Ikona	Kláves	Popis
	Zvýšenie hlasitosti	Podržaním tohto klávesu sa postupne zvyšuje hlasitosť reproduktora a obnovuje sa zvuk zo stlmenia hlasitosti.
	Tlačidlo napájania	<ul style="list-style-type: none">• Keď je počítač vypnutý, stlačením tohto tlačidla ho zapnete.• Keď je počítač v režime spánku, krátkym stlačením tohto tlačidla ukončíte režim spánku.• Keď je počítač zapnutý a chcete uzamknúť obrazovku, stlačte tlačidlo napájania, kým sa neobjaví obrazovka prihlásenia. Stlačením tlačidla napájania režime zámku obrazovky sa vypne počítač.• Keď je počítač zapnutý a chcete ho vypnúť, stlačte a podržte tlačidlo napájania.

Klávesová kombinácia režimu obnovenia

Stlačte a podržte kláves **esc** +  +  a systému vnúťte režim obnovenia.

Ďalšie informácie o obnove nájdete na stránke <https://support.google.com/chromeos/> po vyhľadanií informácií o obnove.

4 Napájanie a batéria


Zapečatená batéria od výrobcu

Batériu zapečatenú od výrobcu sa nepokúšajte vyberať ani vymieňať. Vybratie alebo výmena batérie by mohla ovplyvniť záruku. Ak už batéria nevydrží nabiť, obráťte sa na oddelenie technickej podpory.

Keď batéria dosiahne koniec životnosti, nelikvidujte ju spolu s bežným odpadom z domácnosti. Riadte sa miestnymi zákonmi a nariadeniami týkajúcimi sa likvidácie batérie platnými vo vašej oblasti.

Nabíjanie batérie

1. Pripojte sieťový napájací adaptér k počítaču.
2. Overte, či sa batéria sa nabíja, skontrolovaním indikátora sieťového napájacieho adaptéra. Tento indikátor je umiestnený na pravej strane počítača, vedľa konektora napájania.

Indikátor sieťového napájacieho adaptéra	Stav
	
Biela	Sieťový napájací adaptér je pripojený a batéria je nabitá.
Bliká na bielo	Sieťový napájací adaptér je pripojený a kapacita batérie je nízka.
Jantárová farba	Sieťový napájací adaptér je pripojený a batéria sa nabíja.
Nesvieti	Nie je pripojený sieťový napájací adaptér, alebo nefunguje správne a počítač sa napája z batérie.

3. Pokým sa batéria nabíja, nechajte sieťový napájací adaptér pripojený, až kým sa indikátor sieťového napájacieho adaptéra nerozsvieti nabiele.

Ak sa batéria nenabíja, obráťte sa na podporu.

5 Ďalšie informačné zdroje od spoločnosti HP

Na zapnutie počítača a vyhľadanie tejto príručky ste už použili *Inštalčné pokyny*. Podrobné informácie o produkte, postupoch a omnoho viac nájdete v tejto tabuľke.

Informačný zdroj	Obsah
Inštalčný leták	<ul style="list-style-type: none">• Prehľad inštalácie a funkcií počítača.
Pomoc a technická podpora Podporu pre USA získate na stránke http://www.hp.com/go/contact HP. Celosvetovú podporu získate na stránke http://welcome.hp.com/country/us/en/wwcontact_us.html .	<ul style="list-style-type: none">• Široká paleta informácií o postupoch a tipov na riešenie problémov.
Webová stránka s medzinárodnou podporou Ak chcete získať technickú podporu vo svojom jazyku, prejdite na stránku http://welcome.hp.com/country/us/en/wwcontact_us.html .	<ul style="list-style-type: none">• Konverzácia online s technikom spoločnosti HP.• Odoslanie e-mailu oddeleniu technickej podpory.• Vyhľadať telefónne čísla oddelení technickej podpory.• Vyhľadanie servisných stredísk spoločnosti HP
<i>Príručka bezpečnosti a pohodlnej obsluhy</i> Prejdite na stránku http://www.hp.com/ergo .	<ul style="list-style-type: none">• Správne nastavenie pracovnej stanice.• Pokyny týkajúce sa polohy tela a pracovných návykov, vďaka ktorým sa zvýši pohodlie a zníži riziko poranenia.• Bezpečnostné informácie týkajúce sa práce s elektrickými a mechanickými súčastami.
<i>Regulačné, bezpečnostné a environmentálne upozornenia</i> Tento sprievodca je súčasťou balenia.	<ul style="list-style-type: none">• Dôležité regulačné upozornenia vrátane informácií týkajúcich sa správnej likvidácie batérií.
<i>Obmedzená záruka</i> Tento návod je súčasťou balenia, alebo ho nájdete na stránke http://www.hp.com/go/orderdocuments .	<ul style="list-style-type: none">• Špecifické informácie o záruke na tento počítač.

6 Elektrostatický výboj

Elektrostatický výboj je uvoľnenie statickej elektriny pri kontakte dvoch objektov, napríklad elektrický šok, ktorý vás zasiahne pri chôdzi po koberci alebo dotyku kovovej kľučky.

Výboj statickej elektriny z prstov alebo ďalších elektrostatických vodičov môže poškodiť elektronické súčasti. Z dôvodu zabránenia poškodeniu počítača a jednotky alebo strate údajov dodržiavajte tieto pokyny:

- Ak máte podľa pokynov na odstránenie alebo inštaláciu odpojiť počítač od napájania, odpojte ho po správnom uzemnení a pred zložením krytu.
- Súčasti pred inštaláciou uchovávajú v antistatickom obale.
- Nedotýkajte sa kolíkov, vedenia ani obvodu. Manipuláciu s elektronickými súčastami obmedzte na minimum.
- Nepoužívajte nástroje s magnetickým poľom.
- Pred manipuláciou so súčastami vybite statickú energiu tak, že sa dotknete nenatretého kovového povrchu súčasti.
- Súčasť vložte po vybratí do obalu, ktorý ho ochráni pred poškodením statickou elektrinou.

Ak potrebujete ďalšie informácie o statickej elektrine alebo pomoc pri odstránení či inštalácii súčastí, obráťte sa na oddelenie technickej podpory.

Register

A

akčné klávesy 10, 11
funkcie 10
používanie 10
antény pre bezdrôtovú komunikáciu, identifikácia 3
antény siete WLAN, identifikácia 3
antény siete WWAN, identifikácia 3

B

batéria 12

C

Celá obrazovka 10
certifikačný štítok bezdrôtových zariadení 7
cestovanie s počítačom 7

Č

čítač inteligentných kariet, identifikácia 1
Čítač pamäťových kariet 1

D

Ďalšie okno 10
Dopredu 10

E

elektrostatický výboj 14

G

gestá zariadenia TouchPad 8
posúvanie 8
gesto posúvania na zariadení TouchPad 8

I

indikátor integrovanej webovej kamery, identifikácia 3
Indikátor sieťového napájacieho adaptéra 12
indikátor webovej kamery, identifikácia 3
indikátory
napájanie 1, 2
webová kamera 3
indikátory napájania, identifikácia 1, 2
interný mikrofón, identifikácia 3

K

Klávesová kombinácia režimu obnovenia 11
konektor
zvukový vstup (mikrofón) 2
zvukový výstup (slúchadlá) 2
konektor zvukového vstupu (mikrofón) 2
konektor zvukového výstupu (slúchadlá) 2

N

názov a číslo produktu, počítač 7

O

Obnoviť 10
otvor pre bezpečnostné lanko, identifikácia 2

P

port HDMI, identifikácia 2
porty
HDMI 2
USB 2.0 1
USB 3.0 2

porty USB 2.0, identifikácia 1
porty USB 3.0, identifikácia 2
pozícia pre batériu 7

R

regulačné informácie
certifikačné štítky bezdrôtových zariadení 7
regulačný štítok 7
reprodukory, identifikácia 6

S

sériové číslo 7
servisný štítok, počítač 7
Späť 10
Stlmenie hlasitosti 10
súčasti
displej 3
ľavá strana 2
pravá strana 1
spodná strana 6

Š

štítky 7
certifikácia bezdrôtových zariadení 7
Karta SIM 7
regulačné 7
servisný 7
WLAN 7
štítok WLAN 7

V

vetracie otvory, identifikácia 6

W

webová kamera, identifikácia 3

Z

zariadenie WLAN 7

zásuvky
 bezpečnostné lanko 2
Zníženie hlasitosti 10
Zníženie jasú 10
Zóna zariadenia TouchPad,
 identifikácia 4
Zvýšenie hlasitosti 11
Zvýšenie jasú 10